די פאמיליע אין דער היים

א סודפרייז פארטי, איז געגעבן געוואָרן זונטאג דעם 15טן נאוועמבער פאר מר. און מרס. ד. סמיט, פון 133 מעקרריי עוועניו, פון אלע זייערע גוטע פריינט לכבוד זייער 4טן יאָר היים אין זעלבער זיי האבן דאָרט אריינגעצויגן. די סודפרייז פארטי האט זיך געכאלטן אונטערשידליך פון אלע אנדערע פארטיס וואס ווערן דורכגעפירט, ווייל אין אויסלכע פראכטפולע היימען אריין, איז זיכער א שמחה פאר מר. און מרס. ד. סמיט, און ס'איז אויך א פארגעניגן פאר די נאענטע פריינט, וועלכע זיינען געקומען מיטפייען זיך מיט זיי צוזאמען. מר. ס. אבערבאם, וועלכער איז געווען פארזיצער פון דעם אוונט, איז געווען זייער פאסנד פאר זיין אמט. ער האט דורכגעפירט דעם אוונט אויף סערגעוויינלאך שיין. ער האט געהאלטן א פאסנדע רעדע און אויך געגעבן יערן איינעם דאס וואָרט און יעדערער האט געוואונשן מר. און מרס. סמיט גליק און פרייד אין זייער נייער היים. דאס לעצטע וואָרט איז געגעבן געוואָרן צו דעם בעל שמחה אליין. ער האט באדאנקט אלעמען פאר דעם כבוד וואס מען האט זיי געגעבן און דערביי ניט פארגעסן די ליידענדע. מר. סמיט האט ביינעשטייערט 50 דאָלאר וועלכע זאָלן צעטיילט ווערן ווי פאָלגט:

$20 פאר צוויי ארימע פאמיליעס; $10 פארן מושב זקנים; $10 פארן בית יתומים און $10 פאר יונייטעד חיברו רעליף.

ער האט צלייך אויסגעקליבן א קאָמיטע וואס זאָל איבערגעבן דאס געלט צו די אויבן דערמאנטע אינסטיטוציעס. די קאָמיטע באשטייט פון מר. ה. שווארץ. מר. ס. אבערבאם און מר. מארים שווארץ, וועלכער האט אויך געהאט דעם כבוד איבערצוגעבן א מתנה צו מר. און מרס. סמיט, פון אלע פארזאמלטע. און נאך א שיינעם סאפער מיט אלערליי געטראנקען האט דער עולם געווונגען און געטאנצט ביז שפעט אין דער נאכט. פאָלגנדע זיינען אנווענד זענד געווען:

מר. און מרס. ד. סמיט, מר. און מרס. ה. שווארץ, מר. און מרס. ד. שווארץ, מר. און מרס. א. שווארץ, מר. און מרס. ווו. שווארץ, מר. און מרס. מארים שווארץ, מר. און מרס. ס. אבערבאם, מר. און מרס. שעפלין, מר. און מרס. ס. אייזבראמס, מר. און מרס. ה. גודמאן, מר. און מרס. פ. ווייגשטיין, מר. און מרס. פ. בערמאק, מר. און מרס. עפעל, מר. און מרס. מ. קייץ, מר. און מרס. סטיין, מר. און מרס. גוטי, מרס. לוצקי, מר. און מרס. בייער, מרס. מאס, מרס. האפערין, מר. און מרס. ד. בערמאק, מיס נ. מוסלער, מיס פרידא בערמאק, ד. געיבער, סערא שווארץ, נעטי שווארץ, לילי שווארץ, אידא שווארץ, ארט סמיט, מעקס סמיט, אייזיק מער מאק, דזשאן שווארץ, בעני ווייגסטיין, דזשעק און הערי שווארץ.

* * *

מיס לילי באבער און גארדאן קע מעל האבן שבת דעם 14טן נאוועמבער נעמאכט א שיינע סודפרייז פארטי, פאר דארא שערמאן און איר חתן בערל באקאלינסקי, וועלכע זיינען לעצטנס פארהאנדלט געווארן. די פארטי איז פאר געקומען אין דער הויז פון מר. באבער, 513 פריסשארד עוועניו.

דאס הויז איז געווען שיין דעקאָרירט און די טישן סערווירט מיט א סך גוטע זאכן. חתן־כלה זיינען זייער פיין אויפגענומען געווארן פון די צאָלרייכע געסט. מיס באבער און גארדאן קעמל האבן זיי פרעזענטירט מיט א שיינער מתנה און באגריסט צו זייער פארקאבונג.

מרס. פעלדמאן, דער כלה'ס שוועסטער האט באגריסט חתן־כלה און זיי האבן געקראָגן די בעסטע וואונשן פון אלע אנווענדע.

מר. צוועט, מיס סאלי וויגמאן און מרס. וויגער האבן געזונגען שיינע לידער; מר. אשכנזי האט געשפילט אויף דער מאנדאלין און אלע האבן פארבראכט א שיינעם אוונט. פאָלגנדע זיינען אנווענד געווען:

לילי באבער, פעני קעמעל, עטל בערנשטיין, סאפי באבער, בלומע פיראמס, סילוויא פראבער, ס. קארלין, מרס. וויגער, ראז וויניקער, מיס טשיזווין, קלארא טרוט, סאלי וויגמאן און מרס. פעלדמאן.

מר. צוועט, אשכנזי, סעם קאהען, דזש קעמעל, עליק באבער, הערי שווארץ, סעם זלאטניקאף, הייטי קייץ, מר. בליט, פראבער, מעקס גאלדשטיין, גארדאן קעמעל, ראזענבלאט און מר. און מרס. מעזור.

* * *

די ליידיס אקזיליערי פון אינד. בני אברהם, האט דעם 14טן נאוועמבער סודפרייזט מרס. מאניה, 193 ענדרייס סטריט, פאר איר איבערגעגעבענער ארבעט צו דער סאסייטע, און זי איז פרעזענטירט געווארן געווארן מיט א שיינער מתנה צוגעטראגן פון מרס. זר־זון, מרס. ניטעס איז געווען פארזיצער פון אונט. מרס. מאניה האט באראנקט פאר דער מתנה און פאר די גרעטע וואונשן. אלע האבן פארבראכט א פריילאכן אוונט.

פאָלגנדע פרויען זיינען אנווענד געווען: מרס. זוקין, לאכטער, באראן, רייזבערג, וואלדער, ראזענבוים, סטודניץ, ליטמאן, אויפער, רייז, ווינאקור, מאבאטשניק, סלוזמאן, לודוויק, טרוט, בערליז, גרין, זימבערג, קאהען, סיטגער, פלעקמאן, יאנאווסקי, שוסטער, אקיילע אלטמאן, פארמאן, זעקסלער, ווייזערמאן, שטיין, וואלינסקי, סלוצקי, מיכאלעוויטש, מר. און מרס. מאניה, מרס. לודוויק, מרס. רייטער, מיס פאלס און מיס מאניה.

* * *

פינף אוטאמאביל מיט א גרויסן "טראק" האבן זונטאג, דעם 15טן נאוועמבער, געבראכט א גרופע פריינט קיין "בוירדס היל", וועלכע האבן געווען פארזיצער פון תלמוד תורה, מרס. פאליק און מרס. מילמוט זיינען באשטימט געווארן דורכצופירן די וואָלן. מרס. סיגאל, פינאנץ סעקרעטארן האט אָפּגעגעבן א יערלאכן באריכט. די פאלגנדיקע זיינען דערוויילט געווארן פאר קומענדיקן יאָר: פרעזידענטן, מרס. עפטער (ביי אקלאמייזאן); וויצע־פרעזידענטענס: מרס. אטמאן, מרס. בעקמן, מרס. וועלינסקי, קאפירערן, מרס. פינטשיק (ביי אקלאמייזאן); פינאנץ סעקרעטארן מרס. מילמוט, רעקארדינג סעקרעטארן, מרס. טרענגבאוו (אקלאמייזאן), קאנטראלערס: מרס. פאמין, מרס. טענגבוים; הויז טשערלידיס: מרס. רייבער, מרס. אווערבאך, מרס. בעקן; פובליסיטי טשערלידי: מרס. גאלדין; סיק וויזיטינג טשערלידי, מרס. גרין, מעמבערשיפ טשערלידי, מרס. פינקעל; "טעג־טאג" טשערלידי, מרס. וואלינסקי; קינדער גארטן טשערלידי, מרס. גארבער; סיק וויזיטינג קאמיטע: מרס. סאראפין, מרס. לענד, מרס. טשערניאק, מרס. מעלאטשקע, מרס. פערעלמוטער, מרס. הענדלער, מרס. גרינבלאט; קינדער גארטן: מרס. גרינספון, מרס. קושנער, מרס. רייבער; סאשעל קאמיטע: מרס. לאקשין, מרס. סיגאל, מרס. מילמוט, מרס. גאלדין, מרס. רייבער, מרס. חייפעץ, מרס. פאליק, מרס. טענענבוים, מרס. זעלעקסאן, מרס. פינקעל, מרס. פאמין, מרס. מאס, מרס. קנעזענסקי, מרס. ביזעדראמאן, מרס. הענדלער, מרס. טשערניאק, מרס. מאלקאוו, מרס. פערעלמוטער, מרס. גאלדבערג, מרס. רויטענבערג, מרס. סאראפין, מרס. גאלדבערג, מרס. מעלאטשקע, מרס. בורשטיין, מרס. בראצקע, מרס. לענדי, מרס. וואלינסקי, מרס. אווערבאך, מרס. ראזענבוים, מרס. גרין, מרס. רייבער, מרס. עלקין, מרס. גרינספון, מרס. קושניר, מרס. שאץ; אלגעמיינע קאמיטע: מרס. אלען, מרס. סאראפין, מרס. מארדער, מרס. סטודניץ, מרס. שיינק מאן, מרס. שפיגלמאן, מרס. קאהען, מרס. זיעל, מרס. פאליק, מרס. בייערמאן, מרס. סייעם, מרס. שייפער, מרס. בערעזוקין, מרס. פרעהאגען, מרס. פירס, מרס. שמעלניצקי, מרס. שווארץ און מרס. הערענבערג.

—(::)—

ביי דער איך. פאָלקס־שול

מיטוואָך דעם 2טן דעצעמבער, 8.30 אונט, וועט פארקומען די מאנאטלאכע פארזאמלונג פון מיטער פאראין פון פאָלקס שול.

לערער טוזמאן וועט ריידן איבער דערציאונג פראבלעמען: מיס מאס־לאווסקי וועט האלטן א פארטראג אויף דער טעמע: מיינע דערפארונגען מיט קינדער". און ב. בראנשטיין וועט אנ־פירן א כאר פון געמיינשאפטלאכן גע־זאנג. ער וועט אויך געבן אן אפשאצונג פון אידישע לידער.

וואלן ביי מוטער פאראיין פון תלמוד תורה

א יערלאכע אלגעמיינע און וואלן פארזאמלונג איז אפגעהאלטן געווארן פון מיטער פאראיין פון תלמוד תורה, מרס. פאליק און מרס. מילמוט זיינען באשטימט געווארן דורכצופירן די וואָלן. מרס. סיגאל, פינאנץ סעקרעטארן האט אָפּגעגעבן א יערלאכן באריכט. די פאלגנדיקע זיינען דערוויילט געווארן פאר קומענדיקן יאָר: פרעזידענטן, מרס. עפטער (ביי אקלאמייזאן); וויצע־פרעזידענטענס: מרס. אטמאן, מרס. בעקמן, מרס. וועלינסקי, קאפירערן, מרס. פינטשיק (ביי אקלאמייזאן); פינאנץ סעקרעטארן מרס. מילמוט, רעקארדינג סעקרעטאָרן, מרס. טרענגבאוו (אקלאמייזאן), קאנטראלערס: מרס. פאמין, מרס. טענגבוים; הויז טשערלידיס: מרס. רייבער, מרס. אווערבאך, מרס. בעקן; פובליסיטי טשערלידי: מרס. גאלדין; סיק וויזיטינג טשערלידי, מרס. גרין, מעמבערשיפ טשערלידי, מרס. פינקעל; "טעג־טאג" טשערלידי, מרס. וואלינסקי; קינדער גארטן טשערלידי, מרס. גארבער; סיק וויזיטינג קאמיטע: מרס. סאראפין, מרס. לענד, מרס. טשערניאק, מרס. מעלאטשקע, מרס. פערעלמוטער, מרס. הענדלער, מרס. גרינבלאט; קינדער גארטן: מרס. גרינספון, מרס. קושנער, מרס. רייבער; סאשעל קאמיטע: מרס. לאקשין, מרס. סיגאל, מרס. מילמוט, מרס. גאלדין, מרס. רייבער, מרס. חייפעץ, מרס. פאליק, מרס. טענענבוים, מרס. זעלעקסאן, מרס. פינקעל, מרס. פאמין, מרס. מאס, מרס. קנעזענסקי, מרס. ביזעדראמאן, מרס. הענדלער, מרס. טשערניאק, מרס. מאלקאוו, מרס. פערעלמוטער, מרס. גאלדבערג, מרס. רויטענבערג, מרס. סאראפין, מרס. גאלדבערג, מרס. מעלאטשקע, מרס. בורשטיין, מרס. בראצקע, מרס. לענדי, מרס. וואלינסקי, מרס. אווערבאך, מרס. ראזענבוים, מרס. גרין, מרס. רייבער, מרס. עלקין, מרס. גרינספון, מרס. קושניר, מרס. שאץ; אלגעמיינע קאמיטע: מרס. אלען, מרס. סאראפין, מרס. מארדער, מרס. סטודניץ, מרס. שיינק מאן, מרס. שפיגלמאן, מרס. קאהען, מרס. זיעל, מרס. פאליק, מרס. בייערמאן, מרס. סייעם, מרס. שייפער, מרס. בערעזוקין, מרס. פרעהאגען, מרס. פירס, מרס. שמעלניצקי, מרס. שווארץ און מרס. הערענבערג.

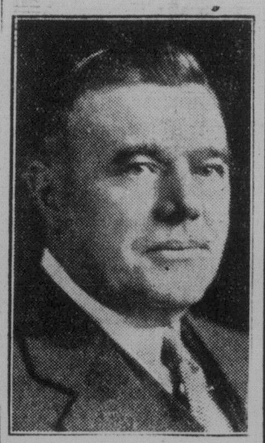
—(::)—

ביי דער איך. פאָלקס־שול

מיטוואָך דעם 2טן דעצעמבער, 8.30 אונט, וועט פארקומען די מאנאטלאכע פארזאמלונג פון מיטער פאראין פון פאָלקס שול.

לערער טוזמאן וועט ריידן איבער דערציאונג פראבלעמען: מיס מאס־לאווסקי וועט האלטן א פארטראג אויף דער טעמע: מיינע דערפארונגען מיט קינדער". און ב. בראנשטיין וועט אנ־פירן א כאר פון געמיינשאפטלאכן גע־זאנג. ער וועט אויך געבן אן אפשאצונג פון אידישע לידער.

האלט אייער אינזשענער אויפן השאב



אלדערמאן

ל. פ. (ראי)

באראומאן

1192 וואלסלי עוועניו

פרעזידענט, באראומאן און דזשיימעסאן לימיטעד קאנסטרוקציע אינזשענערן

20 יאר א תושב אין וואָרד 1

לאָזט אים אכטונג געבן אויף די פראבלעמען פון דער שטאטיקער קאנסטרוקציע.

בריקן: מיין סטריט, נארוואוד, סאלטער, אסיניבאין.

בילדינגס: אודיטאריום, פייער האלס, פארענדיקונג פון "מאל", ארבעטסלאזיקייט רעליף ארבעטן, היידרא אויסברייטערונגען, טאנ פלענינג, פראבלעמען פון סוערס און א סך אנדערע אנטוויקלונגען.

שטימט פאר

דעם איינציקן גראדואירטן סיוויל אינזשענער פון דעם סיטי קאונסיל

Borrowman, L. F. | 1

פרייטאג, נאוועמבער 27טן 1931

יערלאכער הדסה קאנצערט

נאוועמבער 29

דער יערלאכער קאנצערט אונטער אויספיזיכט פון וויניפעג הדסה קאונסיל וועט פארקומען זונטאג, דעם 29טן, נאוועמבער 8 נ. מ. אין אר. קיי. א. וויניפעג טעאטער.

אין צוגאב צו דער אינטערעסאנטער פראגראם פון פארשיידענע נומערן וועט געפיטשורט ווערן א פארשטעלונג וואס וועט אפשפיגלען די טעטיקייטן פון דער הדסה ווי אויך פון די אלגעמיינע צוניגיסטישע טעטיקייטן.

עס וועט געוויזן ווערן א בילד ווי אזוי פליכטלינגע קומען אריין קיין ארץ־ישראל; א שפיטאל סצענע אין מוצא סאנאטאריום; א סצענע פון אנ־ריקולטור; מיטאג שטונדע אין א קינ־דערשער היים אין פון א מילך דעפא פאר עופה'לאך.

מיס סאפיא יודין וועט פארשטעלן "דער נייטס פון דער הדסה". זי וועט ארויסגעהאלפן ווערן פון אידיש דאנ־נער, ווייאלעט סילווער, לילי קאנאנאוו און עטל פיסקין. ספעציעלע קאסטיומען ווערן צוגעגרייט פאר די יעניקע וועלכע וועלן זיך באטייליקן אין דער פראג־ראם.

—(::)—

קאנפערענץ פון אינדוסטרי־עלער יוניאן נאוו. 29

זונטאג, דעם 29טן נאוו., 10.30 פרי, וועט פארקומען א קאנפערענץ, פאר־רופן פון דער אינדוסטריעלער יוניאן, צו העלפן די סטרייקערס פון וואָל, מעטאל און סטאן צו געווינען זייער קאמף.

די יוניאן בעט אלע סימפאטיזירנ־דיקע ארגאניזאציעס צו זיין פארטראָ־טען מיט צוויי דעלעגאטן. די קאנפע־רענץ וועט אָפּגעהאלטן ווערן אין פריי־הייט טעמפל, פריטשארד און סאלטער.

McGrath, Ed. | 1

אלדערמאן

דזשיימס א. בעררי

פאר

ווידער־דערווילונג

פאר

וואָרד 3

באצייכנט אייער באלאט אזוי, דעם 27טן נאוועמבער

Barry James A. | 1

וויניפעג סקול באָרד

שטימט נומער 1

פאר

עדוואַרד מעקגראט

א וויניפעגער תושב פאר ארום דרייסיג יאָר, צוואנציג פון זיי אין וואָרד 3. אכט יאָר א מיטגליד פון סקול באָרד, וואו ער האט שטענדיק אכטונג געגעבן אויף אייערע אינטערעסן.

ער האט זיך ערנסט פארטראכט וועגן די בילדונגס נויטן פאר די יונגע, און ער באגריפט אז בילדונג איז די פעס־טונג פון אן אויפגעקלערט פאָלק. ער איז פאר דער סאמע פראגרעסיווער שול פאליסי וואס איז נאָר מעגלאך.

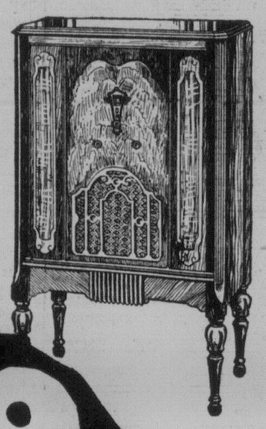
McGrath, Ed. | 1

באטראכט די גרויסע ווערטן אין דיזער

נייער נאָרדערן עלעקטריק

סופערהעטראדיין

... די דזשאספער



$119. COMPLETE WITH TUBES

אכט־טיוב אויסגעבעסערטע סופערהעטעראדיין טשעסיס, ערהאבן דעווינד און שטארק געבויט, נוצנדיק די נייע פענטאָר, סקרין־גריד און עקספענשיעל טייפ טיובס. די טשע־סיס איז פולשטענדיק באשיצט און איינגעפאסט אין ראבער צו אויסשניידן מיקראפאניק שטערונגען. טאן סעלעקטאר — וואליום קאנטראל — איינפאכע ליין־א־ליט טיונינג — פול סייז דינאמיק ספיקער.

אין פערפארמענס און אויסזעהן איז די דזשאספער אנזעענדיק ווערטפול פון איר אויסגעצייכנטן הינטערגרונט. אויסדריקלאך א סעט פאר "לאנגער צייט" ראדיא פארווייליונג. פארפעלט ניט צו הערן עס.

באאמעמער און שיינער פאר־פארציאנעלער פעביגעס, גע־מאכט אין רייראנטשערשיידנ־דע וואריעטעטן פון וואלנאט.

The Northern Electric COMPANY — The VOICE of RADIO — LIMITED

סופרים אין קלאנג טראנסמישאן און רעפראדוקציע... פאר איבער פופציק יאָר

280 KENNEDY STREET

ארום פארטעדזש עוועניו

דאמיניאן בענק בילדינג

פארקויפט אויף לייכטע טערמינען

אפן אונטן

CAPITOL RADIO & ELECTRIC CO.

זעט די נאָרדערן עלעקטריק "דזשאספער" אין אונזער נייער סטאָר

נאָרדערן עלעקטריק ראדיאס, פארקויפט ביי

Genser & Sons Ltd

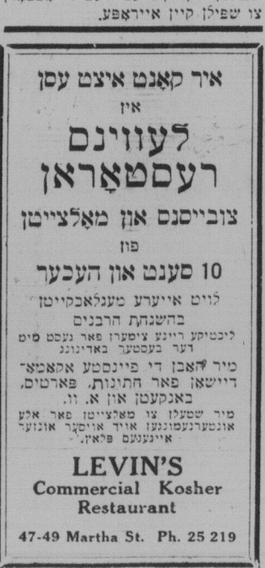
אייער אלטער פאנאגראף אדער ראדיא אנגענומען אלס טייל אפצאל — טעלעפאן 22 486. אפן יעדן אונט.

307 PORTAGE AVE., AT DONALD

פרעגט זיך נאָך וועגן אונזערע לייכטע טערמס

RADIO & BATTERY SERVICE SHOP

965 Main Street—Phone 56 862 Open Evenings



קיילע מיטשל

די גוט באקאנטע יונגע וויאליניסטן, מיס קיילע מיטשל, טאכטער פון מר. און מרס. ע. ד. מיטשל איז איצט אין וויניפעג אויף א קורצן באזוך, צוליב עניידזשמענטס איסט און וועסט. אלס דער גאסט ביי איר זיידע און באבע מר. און מרס. ע. וואלפסאן, 108 ראיאל סטריט.

מיס מיטשל איז געווען א סאליסטן מיט סימפאנישע אָרקעסטארס אין ניו־יארק און זי וועט שפילן אין פארטלאנד דעם 6טן דעצעמבער; לאס אנדזשעלעס, דעם 13טן דעצעמבער און אין סאן פראנציסקא, דעם 15טן יאנואר.

מיס מיטשל האט אנדערע ענ־גיידזשמענטס צו שפילן אין נייריארק און אין אנדערע מזרח שטעט אין די שטאטן און נאכדעם וועט זי אפפאָרן צו שפילן קיין אייראָפּע.

* * *

צו גאסט אין וויניפעג

* * *

איר קאָנט איצט עסן אין

לעווינס רעסטאָראן

צוביסנס און מאָלצייטן

פון

10 סענט און העכער

לויט אייערע מעגלאכקייטן

בחשבון הרבנים

ליכטיקע ריינע ציפערן פאר נעסט סיט דער בעסטער באדינונג

מיר האבן די פיינסטע אקאמאָ־דיישאן פאר חתונות, פארטיס, באנקעטן און א. וו.

מיר שטעלן צו מאלציטן פאר אלע אונטערנעמונגען אויף אויסער אונזער איינגענעם פלאץ.

LEVIN'S
Commercial Kosher Restaurant
47-49 Martha St. Ph. 25 219

NEW **PALACE THEATRE**

גוטע וועגטיליאציע געזונטע לופט שיינע אומגעבונג

סעלקירק און פאוערס

היינט און מאָרגן ווערט געוויזן א גרויסע דאבל פראגראם

"די פיר פעדערס"

מיט

ריטשארד ארלין, פעי ווערי, נאא בעירי, ווילליאם פאוועל. דאס גרעס־טע בילד פון סעזאן. עס זיינען נימא קיין ווערטער צו זאָגן אייך ווי גוט — ווי וואונדערבאר עס איז. איר מוזט עס זעען און הערן. עס ווערט אויך געוויזן

דזשעק אקי אין

"לעט'ס גאָ נייטיזן"

קומט, לאכט אויעק אייער זארג אויך סעריאל און קארטון

"ראוד האוז נייטס"

מיט

טשארלס רוגלס, העלען מארגאן נעכט פון ליבע, פרייד און געלעכטער

פלעיהאוז

קומט דעם שבת

מיסטעריעס

פון

לעבן און ליבע

סעקס

בליק אויפ'ן לעבן

לעבעדיקע מאָדעלן

סטיידזש רעוויו

פארשטעלונג פאר מעלעה בלויז אונטן	פארשטעלונג פאר פרייען בלויז מאטינעס

מאנאג — מאטינע בלויז פאר פרויען

נעטער 18 יאר וועט קיינער ניט אריינגעלאזן ווערן

אלדערמאן באראומען

פאר די לעצטע צוויי יאָר האט אל־דערמאן ל. פ. באראומען פארטראָטן וואָרד 1. אין אין פארלויף פון דער דאָ־זיקער צייט האט ער אויסגעפילט א סך ווייכטיקע פאזיציעס פאר דער אנטוויק־לונג פון דער שטאט. ער איז א מושב פון וואָרד 1 פאר צוואנציג יאָר. ער איז קוואליפיצירט און אנגאזשירט אין אינזשינירונג און קאנסטרוקציע אר־בעט און איז דער איינציקער גראדו־אירטער סיוויל אינזשענער אין קאונ־ער דער האט א סך בייגעשטייערט צו דער קאנסטרוקציע פון מיין סטריט און נארוואוד בריקן און צו א סך שטאטיקע ארבעטן איינשליסנדיק אנ־מפלאימענט רעליף. ער איז אקטיוו אין דער באָרד אף טרייד. ער איז דער פרעזידענט פון באראומען און דזשיי־מיסאן לימיטעד. ער איז גוט באקאנט צו דער וויניפעגער באפעלקערונג און קסעט אלע וויסן אים אלס "ראי". *)

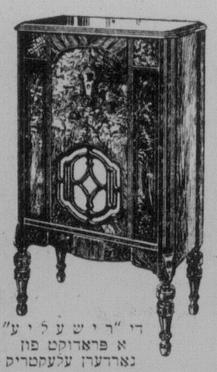
דעם סעזאָנ'ס

גרעסטער איינקויף אין ראדיאָ

דאָס נייסטע פון 1932 די "רישעליע"

א נייע סופערהעטעראדיין ביי נאָרדערן עלעקטריק

אטראקטיוו —



די "רישעליע" א פראדוקט פון נאָרדערן עלעקטריק

אין קאבינעט דעזיין, אין טאן פון רעפראדוקציע, אין פריי.

בלויז 16 פון די דאזיקע ראדיאס צו —

$97.50

קאמפליט מיט טיובס

$9.75 קעש

$1.85 וועכנטלאך

גאראנטירט — באדינט — און אינסטאלירט צו אייער עריאל

אייער אלטער פאנאגראף אדער ראדיאָ אנגענומען אלס טייל אפצאל.
פאר פרייער אויסבייט אפשאצונג
טעלעפאנירט — 22 486 — טעלעפאנירט

אפן אונטן

Genser & Sons Ltd

וויניפעגער סאמע פראגרעסיווע ראדיאָ און מוזיק דילערס

307 PORTAGE AVE., at Donald St. Phone 22 486